

Erhaltungssatzung für historische Dorfkern im Stadtgebiet von Dresden Vom 4. Juni 1992

Veröffentlicht im Dresdner Amtsblatt Nr. 14/93 vom 08.04.93

Aufgrund von § 5 Abs. 1 der Kommunalverfassung vom 17. Mai 1990 (GBI. I S. 255) und der §§ 172, 246 a des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. Dezember 1986 (BGBI. I S. 2253), zuletzt geändert durch Anlage I Kapitel XIV Abschnitt II Nr. 1 des Einigungsvertrages vom 31. August 1990 in Verbindung mit Artikel 1 des Gesetzes vom 23. September 1990 (BGBI. II S. 885, 1122), beschließt die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Dresden in ihrer Sitzung am 4. Juni 1992 folgende Satzung:

§ 1

Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich dieser Satzung umfaßt die im folgenden aufgeführten Gebiete. Maßgeblich für die Gebietsabgrenzung ist die zeichnerische Darstellung im Maßstab 1 : 5000.

1. Dorfkern Briesnitz

Norden: Friedhof, Am Kirchberg, Flst. 25

Osten: Meißner Landstraße

Westen: Meißner Landstraße, Flst. 42/1, 41, 40, 37 a, Merbitzer Straße, Flst. 31, Friedhof

2. Dorfkern Bühlau - Quohren

Nordosten: einschl. Flurstücke 24/3, 25/1, 27/4, 31/1, 37/2, 39/3, 39/4, 45/1, 46 a, 46/2, 46/1, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53/2, 560/2, 54, 56, 57, 58/2, 58/1, 176, 558, 176 b, 176 a, 175 d

Nordwesten: einschl. Flurstücke 175 c, 271 c, 1

Süd-Osten: Rochwitzer Straße, Quohrener Straße, Langenauer Weg

Süd-Westen: einschl. Flst. 2, Cunewalder Straße einschl. Flst. 2 a, 253 a, 4, 5/1, 6, 7/2, 8/2, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, Eschdorfer Straße

3. Dorfkern Cotta

Norden: einschl. Flst. 158 - Hebbelstr.

Osten: einschl. T. v. Flst. 179/1, 170/1, 168, T. v. 166/1, 162/2, 162/3

Süden: einschl. Flst. 162/5, 160 a, 160

Westen: einschl. Flst. 160, 159, 158 a, 158

4. Dorfkern Coschütz

Norden: nördliche, östliche und westliche Flurstücksgrenzen

Osten: der Bebauung Altcoschütz 1 bis Altcoschütz 4 einschl.

Westen: Flurstück 34

Süden: einschl. Flurstück 326, 327, Coschützer Hang, T. v. Flst. 330, Freitaler Straße

5. Dorfkern Dobritz

Nordosten: Pirnaer Landstraße

Südosten: einschl. Flurstücke 3/2, 2 a, 18/1, 19/1, 20, 29, 30 a, 66 o, 66 n, 65/1, 65 b, 65, 66/3, 36 a

Südwesten: Breitscheidstraße

Nordwesten: Breitscheidstraße, Altdobritz, Lassallestraße, einschl. Flurstücke 25/1, 25/2, 27 b

6. Dorfkern Dölzschen

Norden: einschl. Flurstücke 5/1, 6/1, 7, 8/1, 11/1

Osten: einschl. Flurstücke 18/5, 18/4, 18/3, 18/6, 20/1

Süden: Wurgwitzer Straße

Westen: Friedhofsweg

7. Dorfkern Gorbitz

Norden: Kesselsdorfer Straße

Osten: Uthmannstraße, Flst. 32/4, Gemarkungsgrenze zwischen Gorbitz und Wölfnitz, danach zwischen Wölfnitz und Roßthal

Süden: Gemarkung Roßthal Flurstücke 18, 17 a, 17, 16, 15, 26, 26 a, 27 a, 27/1, 28/1, Beerenhut

Westen: einschl. Flurstücke 113, 107, 106, 104, 102, 766, 89/3, Kaufbacher Straße, 86/1, 744, 747, T. v. 748, 750, 753, 755, Pesterwitzer Straße, 708, 687/1, 688, T. v. 690/2, 690/3, 683, 682, Uthmannstraße

8. Dorfkern Gostritz

Norden: Babisnauer Straße, Gostritzer Straße einschl. Flst. 92

Osten: Rosentitzer Straße einschl. Flst. 101, 100, T. v. 99, 104 b

Süden: Friebeistraße einschl. Flst. 53

Westen: westliche Flurstücksgrenze der Bebauung Friebeistr. 84, 86 und Altgostritz

9. Dorfkern Großluga

Norden: Grenze mit den Flurstücken 24, 13 a, 13, 26, 32/2, 30, 31

Osten: südlich der Dohnaer Straße die Gemarkungsgrenze mit Gommern, nördlich der Dohnaer Straße die Flurgrenze der Flurstücke 11 d, 32/1

Süden: Gemarkungsgrenze mit Kleinluga

Westen: südlich der Dohnaer Straße die Gemarkungsgrenze mit Kleinluga, nördlich der Dohnaer Straße am Feldweg und die Grenzen mit den Flurstücken 24 und 13

10. Dorfkern Hosterwitz

Nordosten: Laubegaster Straße einschl. Flurstücke 17 a, 17, 19

Nordwesten: Nußallee, Laubegaster Straße, Kirchgasse

Südosten: Keppbach

Südwesten: einschl. Flurstücke 22, 23, 29, 30

11. Dorfkern Kaditz

Nordwesten: zwischen Serkowitzer und Spitzhausstraße, nördliche Grundstücksgrenze des Flurstücks 93

Nordosten: entlang der Verbindungsstraße zwischen Spitzhausstraße und Serkowitzer Straße, der Serkowitzer Straße bis Einmündung Grimmstraße und die Grimmstraße bis Flst. Grimmstraße 97 im Abstand von ca. 50 m

Osten: senkrecht von der Grimmstraße bis zur Flutrinnenböschung

Süden: entlang der Flutrinnenböschung und anschließend entlang der Hochwasserlinie bis zur Flurstücksgrenze Nr. 78

Westen: rückwärtige Flurstücksgrenze, Flurstück 18 und 19 bis Serkowitzer Straße

12. Dorfkern Kaitz

Norden: Innsbrucker Straße

Osten: Possendorfer Straße, Franzweg, Flurstücke 32/1, 168/1, Mittelsteg, östliche Flurstücksgrenze der Bebauung Possendorfer Straße beginnend bei Flst. 170 in geradliniger Verlängerung bis zur Boderitzer Straße

Süden: Boderitzer Straße, Zschaukegraben

Westen: Innsbrucker Straße

13. Dorfkern Kleinluga

Norden: Maltenstraße, in Verlängerung nach Osten, Flurstücksgrenze 4/1 bzw. 31 a

Osten: Grenze zum Flst. 31

Süden: Grenze mit Flst. 38 bzw. 10

Westen: Grenze zum Flst. 55 a

14. Dorfkern Kleinpestitz

Norden: Nordseite des Gehöftes Altpestitz 1 und geradlinige Verlängerung bis zur Flurstücksgrenze Flst. 2/2, südliche Flurstücksgrenze zwischen Flurstück 2/2 und 2/1

Osten: Tirmannstraße einschl. Flst. 3/6, 3/7, 3/5, 3/4, 8 a

Süden: Eigenheimstraße, Altpestitz

Westen: Teile von Flst. 1 a

15. Dorfkern Klotzsche

Nordosten: Oderstraße

Osten: Dörnichtweg einschl. Flst. 63, weiter die östliche Begrenzung Flst. 1 a

Südwesten: entlang der südlichen Flurstücksgrenze der Flurstücke 2, 3, 4, 6, 7, bis zur Hendrichstraße, entlang dieser bis zur Einmündung in die Hauptstraße

Nordwesten: Hauptstraße zwischen Einmündung Hendrichstraße und Boltenhagener Straße, Boltenhagener Straße bis zur Einmündung Oderstraße

16. Dorfkern Laubegast

Norden: einschl. Flurstücke 59, 61, 63, 64, 70/1

Osten: Laubegaster Ufer

Westen: Österreicher Straße, Altlaubegast einschl. Flurstücke 38, 36, 34, 31/1, 32/1, 29, 28, 26, 23, 22, R.-Zwintscher-Straße, Flurstücke 20, 19 a, 18, 17, 16, Teile von 15, 14/2, Klausenburger Straße, Flurstücke 12, 10, 8 a, 8 d

17. Dorfkern Leuben

Norden: Pirnaer Landstraße

Osten: Reissstraße einschl. Flst. 291

Süden: Hertzstraße

Westen: Lilienthalstraße

18. Dorfkern Leubnitz - Neuostra

Norden: einschl. Flst. Teile von 129, Neuostra, einschl. Flurstücke 144, Teile von 142, 44/1, 42 c, 41/1, 40/2, 38/1 Altleubnitz, Spitzwegstraße

Osten: Wilhelm-Franke-Straße einschl. Flurstücke 5, 1, 89, 90, 93

Süden: einschl. Flurstücke 310, 96, Altleubnitz einschl. Flurstücke 368, 372

Westen: einschl. Flurstücke 102, 76, Klosterteichplatz einschl. Flurstücke 120, 121, 122 a, 122, 123 c, 123 a, Teile von 124/3, 124/5, Teile von 127 a, Teile von 127, Teile von 128

19. Dorfkern Leutewitz

Norden: Omsewitzer Grund, Altleutewitz, Warthaer Straße

Osten: einschl. Flurstücke 1, Teile von 9/3, 8/2, 9/4, 10, 11

Süden: Ockerwitzer Straße

Westen: einschl. Flurstücke 16 a, 16 b, 16, 17/1, 18/2, 18/3, 19/1, 20, 80/1

20. Dorfkern Löbtau

Norden: einschl. Flurstücke 1, 337 b, 2/2, 3/2, 4, 5, 8

Osten: einschl. Flurstücke 335 a, 9/2, 9/1

Süden: einschl. Flurstücke 9/1, 10/1, 11, 12, T. v. 123 a, 13/1, 14/1, 15, 17/2

Westen: einschl. Flst. 17/2, Burgkstraße, Flst. 22, 1

21. Dorfkern Lockwitz

Norden: Dohnaer Straße

Osten: Grenze zu den Flurstücken 320 a, 654, 657/1, 677/1, 676/7, 676/3, 636 (am Viertelaker), Röhrsdorfer Str.

Süden: Grenze zu den Flurstücken 717, 714, 715, 716, 684, 685, 133, 681 a, 680, 679

Westen: Lockwitzbach zwischen Dohnaer Straße und Am Wehr, von hier aus westwärts die Flurstücksgrenze mit den Flurstücken 58, 60, 782/1, 65/1, 66/2, 66/4, 67 a, 67, 67/3, 86/3, 85 und 766 (Lockwitzgrund)

22. Dorfkern Loschwitz

Norden: Veilchenweg einschl. Flst. 640, Veilchenweg einschl. Flurstücke 116, 114, 113, 112, 627, 1034/4, 68, 834 c, 833, Plattleite, einschl. Flst. 835, Schillerstraße einschl. Flst. 16 a, Körnerweg

Osten: Ratsstraße, Pillnitzer Landstraße einschl. Flurstücke 719, 130, 717 b, 716

Süden: einschl. Flurstücke 876 e, 868, 829, 828, 152, 151, 148, 141 a, Fidelio-F.-Finke-Str. einschl. Flst. 817/1, Fidelio-F.-Finke-Straße

Westen: einschl. Flst. 314, 17 a, 17/1, 25 a, Elbbrückenstraße

23. Dorfkern Mickten

Norden: Von der Flutrinnenbrücke Sternstraße entlang der Flutrinne (Böschung) bis zur Böcklinstraße, weiter bis zur Elbeböschung

Osten: entlang der Elbeböschung bis zur Gemarkungsgrenze
Süden: die Gemarkungsgrenze bis zur Rethelstraße
Westen: Rethelstraße bis zum Ausgangspunkt Flutrinnenbrücke

24. Dorfkern Mockritz

Norden: Gemarkungsgrenze zwischen Kleinpestitz und Mockritz, Altpestitz, Flurstücksgrenze zwischen den Flurstücken 22 s, 99, 22 u und 99 Gemarkung Kleinpestitz, Münzmeisterstraße, einschl. Flst. 141 d, 4 Gemarkung Mockritz

Osten: einschl. Flurstücke 4, 4 a, 3 a, 1 a, 244, Mittelsteg einschl. Flst. 17 a

Süden: südliche Flurstücksgrenze der Bebauung Altmockritz einschl. Flurstücke 16 b, 14 b

Westen: westliche Flurstücksgrenze der Bebauung Altmockritz Flurstücke 78 d, 78 e, Teile von Altpestitz

25. Dorfkern Niederpovritz

Nordosten: einschl. Flurstücke 28, 33, Pillnitzer Landstraße einschl. Flurstücke 39/1, 41 a, 42, Eugen-Dittrich-Straße

Nordwesten: einschl. Flurstücke 45 d, 45 e, 45/5, 46/5, Staffelsteinstraße einschl. Flurstücke 48/1, 50, 51, 52 a, 52, 57, 120, 120 i, 120 k, 120 b, 120 o, 120 p, 119 b, 119 a, 62/1, 63, 64 b, 65/1, 66, 67/1

Südosten: einschl. Flurstücke 1, 2, 3, 217, 216, 215, 6, 7, 9, 10, 11, 211, 13, 14, 14 a, 15, 16 a, 16 b, 17, 18, 195, 19, 20, 22, 183, Platanenweg einschl. Flurstücke 24, 25, 26/2, 167, 166, 164, 163 b, Laubegaster Straße

Südwesten: Moosleitenweg einschl. Flurstücke 69, 70/4, 71/1, 72

26. Dorfkern Niedersedlitz

Norden: Die Grenze mit den Flurstücken 1, 6 d, 6 b, 6 a, 58 b, 58, 58 e, 58 f, 58 d, Pfarrerschneider-Straße, den Flurstücken 17 a, 21/2, 21/1

Osten: nördlich der Dorfstraße die Pfaffendorfer Straße, südlich der Lugaer Straße die Grenze zu den Flurstücken 27, 30/3, 106, westlich der Lockwitztalstraße die Grenze mit den Flurstücken 110, 109, 109 b und 33

Süden: die Mühlenstraße im Bereich der Flurstücke 42, 41 a, 39 a, die Grenze zu den Flurstücken 109 b und 33, östlich der Lockwitztalstraße die Grenze zum Flurstück 106

Westen: für den Teil östlich der Lockwitztalstraße die Lockwitztalstraße, für den Teil westlich der Lockwitztalstraße die Grenze zu den Flurstücken 43 a und 534

27. Dorfkern Oberpovritz

Norden: einschl. Flurstücke 117, 109, Viehbotsche, Weinbergsweg, einschl. Flurstück 7

Osten: einschl. Flst. T. v. 169, Lohmener Straße, Flst. T. v. 299, Weinbergsweg

Süden: einschl. T. v. Flst. 299, Lohmener Straße, an der Schmiede, einschl. Flurstücke 306, 305, Lohmener Straße

Westen: einschl. Flurstücke 5, 4/1, 15

28. Dorfkern Omsewitz/Burgstädtel

Norden: Warthaer Straße

Osten: einschl. Flst. 6/5, Omsewitzer Grund T. v. 7/3, 213/1, Altburgstädtel

Süden: einschl. Flurstücke 207, 2, 2 a, 1

Westen: Altomsewitz, T. v. Flst. 78, Flurstücke 3, 4/2, 5 a, Kümmelschänkenweg, Flurstücke 5, 12, Altomsewitz, T. v. Flst. 8/1, Flst. 8/2, T. v. Flst. 9

29. Dorfkern Pieschen

Norden: R.-Matzke-Straße

Osten: A.-Lade-Straße

Süden: Mohnstraße

Westen: Altpieschen

30. Dorfkern Plauen

Norden: Hofmühlenstraße

Osten: Kronacher Straße

Süden: südliche Flurstücksgrenze der Bebauung Hofmühlenstraße

Westen: Altplauen

31. Dorfkern Rähnitz

Norden: die nördlichen Flurstücksgrenzen der Flurstücke 90/6, 89, 88 b, 87, 83/4, 82, 81, 79, 78, 77, 75, 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67/1, 65, 63, 61/1, 60, 59, 54/1, 53/1

Osten: entlang der östlichen Grenze der Flurstücke 53/1 und 52

Süden: die südliche Grenze der Flurstücke 52, 50, 49/1, 49/2, 43, 42/1, über das Flst. 41 zur südlichen Grenze des Flst. 34/1, über die Hellerstraße weiter mit den Flurstücken 29/2, 28/1, 25/1, 24/1, 21, 20, 14/1, 11/3, 11/2, 6, 4/3, 4/2, 2/1

Westen: entlang der Radeburger Straße

32. Dorfkern Reick

Norden: gemeinsame Grenze mit Flurstücken 90/3 bzw. 90 b

Osten: Seidnitzer Weg

Süden: Lübbenauer Straße bzw. Mügelner Straße

Westen: gemeinsame Grenze mit Flst. 2

33. Dorfkern Rochwitz

Norden: einschl. Flst. 24, 29, 30, Altrochwitz

Osten: Gönnsdorfer Straße

Süden: einschl. Flst. 6/1, Zashendorfer Straße einschl. Flst. 4, Pappritzer Straße, einschl. Flurstücke 49/1, 49/2

Westen: einschl. Flurstücke 21 a, 20, 14/1, 9, 7

34. Dorfkern Roßthal

Norden: Saalhausener Straße

Osten: einschl. Flurstücke 12/3, 11, T. v. 9/1, Gemarkungsgrenze zwischen Roßthal und Naußlitz

Süden: einschl. Flst. 92, Altroßthal, Flst. 5/1, Altroßthal, T. v. Flst. 76, Flst. 1

Westen: Jochhöh

35. Dorfkern Seidnitz

Nordosten: nördliche Flurstücksgrenzen der an der Straße Altseidnitz liegenden Flurstücke

Südosten: Marienberger Straße
Südwesten: Bodenbacher Straße
Nordwesten: Enderstraße

36. Dorfkern Söbrigen

Norden: einschl. Flurstücke 1, 2, 3, 7/2

Osten: Söbrigener Straße einschl. Flurstücke 78, 77, 76/2, 76/1, 75, 45, 42, 41/1, 39, folgende vier Flurstücke der Gemarkung Pillnitz: 395, 394, 392, 391, Flurstücke 27/1, 26/1, Söbrigener Straße

Westen: einschl. Flurstücke 7/1, 8/6, 8/5, 8/2, 12, 18, 20/2, 20/1, 22, 28, 29, 30/1, 32, 33, 58, 86, 87, 88, 92, Elbeweg

37. Dorfkern Sporbitz

Nordosten: einschl. Flurstücke 11, 13

Nordwesten: einschl. Flurstücke 10, 9 b, 7

Südosten: einschl. Flurstücke 4, 3, 2, 1

Südwesten: Pirnaer Landstraße

38. Dorfkern Stetzsch

Südöstlich und nordwestlich an Altstetzsch angrenzende Flurstücke einschl. Altstetzsch

39. Dorfkern Strehlen

Norden: nördliche Flurstücksgrenze der Bebauung Kreischeer Straße/Altstrehlen bis zur Einmündung Mary-Krebs-Straße, Altstrehlen

Osten: Rücklage der östlichen Straßenbebauung Mary-Krebs-Str. 7 bis 13 und Dohner Straße bis zur Einmündung Rayskistraße

Süden: Rayskistraße, Rücklage der westlichen Bebauung Rayskistraße 32 bis 44

Westen: Lockwitzer Straße

40. Dorfkern Tolkewitz

Norden: einschl. Flst. 205

Osten: einschl. Flurstücke 14, 10, 9

Süden: einschl. Flurstücke 23, 21, 20

Westen: einschl. Flst. 1, Alttolkewitz

41. Dorfkern Trachau

Norden: vom Nordwesteckpunkt des Flst. 11 bis zum Flst. 48 jeweils hinter der Bebauung

Osten: bis zur Straße Altrachau

Süden: bis zum Flst. 34 entlang der südlichen Straßengrenze, dann die südlichen Grundstücksgrenzen der Flurstücke 34 - 28, an der Flurstücksgrenze Flst. 28 bis zur südlichen Straßengrenze Altrachau bis in Höhe des Hauses Altrachau 4

Westen: entlang der westlichen Flurstücksgrenzen der Flurstücke 12 und 11 bis zum Ausgangspunkt

42. Dorfkern Wachwitz

Norden: einschl. Flurstücke 205/1, 200, 198/9, 199, 196, 192, 191, Eichendorfsteig, Karpatenstraße einschl. Flurstücke 253/2, 255

Osten: einschl. Flurstücke 16, 227 c, 227 b, 227, 227 a, 20 a, 226 a, Königsweg einschl. Flurstücke 220, 216 b, Königsweg einschl. Flurstücke 68, 68 b, 68 a, 79/1, 246/2, 246, 308, 244, 321, 192, 196, 196 a, 372

Süden: einschl. Flurstücke 109 b, 111, 109 a, 109 f, 109 g, 106 b, 270, 323, 14/2, Pillnitzer Landstraße

Westen: Ohlsche einschl. Flurstücke 185 a, 184, 180 a, 180, 181, 177 a, Ohlsche einschl. Flurstücke 115 i, 115 k, 115 l, 115 m, Am Steinberg einschl. Flurstücke 101, 102, Pillnitzer Landstraße einschl. Flst. 109 c

43. Dorfkern Wilschdorf

Nordwesten: zwischen Gassenweg und Kunzer Marktweg die rückwärtigen Grundstücksgrenzen

Nordosten: nordöstliche Flurstücksgrenzen der Flurstücke 119, 36 a, 35

Südosten: rückwärtige Grundstücksgrenzen bis zum Flurstück 20, dann einbezogen die Flurstücke 496 a, 495 a, hinter der Bebauung der Flurstücke 494 e, 494 b zur Keulenbergstraße, dann weiter hinter der Bebauung der Flurstücke bzw. Flurstücksgrenzen Nr. 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 2

Süden: zwischen Viehweg und Löbnitzweg die Flurstücksgrenze zwischen Nr. 89 und 172

Südwesten: vom Löbnitzweg entlang der Grundstücksgrenze hinter der Bebauung bis zum Flurstück 95, dann direkt hinter der Bebauung bis Gassenweg

44. Dorfkern Zschieren

Norden: einschl. Flurstücke 71 b, 71 c, 70, 66 b, 65, 64, Wilhelm-Weitling-Straße einschl. Flurstücke 44, 43, 42, 261 k, 261 l, Struppener Straße einschl. Flurstücke 35, 33, 32, 9, 5, 1/2

Osten: Elbstraße einschl. Flurstücke 1/2, 5, 9, 10, Elbstraße

Süden: einschl. Flurstücke 23 a, 24, 22, 21, 20, 19, 17, 15, Struppener Straße einschl. Flurstücke 36 a, 36, 47, 47 b, 47 a, 48, 58, 57, 53, Lugbergblick einschl. Flurstücke 67 a, 68, 69

Westen: Struppener Straße einschl. Flurstück 81 a

Die Flurstücke gehören den als Überschrift genannten Gemarkungen an, falls nichts anderes vermerkt ist.

§ 2

Genehmigungstatbestände

Zur Erhaltung der städtebaulichen Eigenart des Gebietes aufgrund seiner städtebaulichen Gestaltung bedarf der Abbruch, die Änderung oder die Nutzungsänderung sowie die Errichtung baulicher Anlagen der Genehmigung.

§ 3

Zuständigkeit, Verfahren

Ist eine bauaufsichtliche Genehmigung nach § 62 BauO vom 20. Juli 1990 (GBl. S. 929) erforderlich, wird die Genehmigung nach § 2 durch die Baugenehmigungsbehörde mit erteilt. In allen anderen Fällen ist die Genehmigung nach § 2 gesondert zu beantragen.

§ 4

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Dresden, 8. April 1993

gez. Dr. Herbert Wagner
Oberbürgermeister
der Landeshauptstadt Dresden

Das Regierungspräsidium Dresden als höhere Verwaltungsbehörde hat die Erhaltungssatzung mit Bescheid vom 20. Oktober 1992 (Az.: 52-2510/92-123) genehmigt.

Das Kartenmaterial kann im Stadtplanungsamt, Abteilung Vorbereitende Bauleitplanung, Hamburger Straße 19, 8010 (neu: 01067) Dresden, bei Kerstin Backhaus, 1. Etage, Zimmer 8, zu folgenden Sprechzeiten eingesehen werden:

Dienstag 8-12 Uhr und 13-18 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr und 13-15 Uhr

Freitag 8-12 Uhr